

GIN M'ON E BABYOR NI PI' PETER

Gin m'on e babyor ni pi' Peter e yoloy ngak girdi'en Got ni Got e mel'egrad ni kar wergad nga lel'och ko nug nu Asia Minor. Bin ni ba ga' fan ko re babyor ney e ra pi' e athamgil nga laniyan' e pi'in ni yibe gafgow nagrađ ni bochan e michan' rorad ngak Kristus. I Peter e be puguran ngorad murung'agen Jesus, ni yim' u daken e kuruth me fos ko yam' ma bayi sul, ma aram fan nrayag ni ngar pired ni bay e Pagan' rorad. Ere ngar k'adedan'rad ko gafgow nike yib ngorad ya ngar nanged nib sikeng ko michan' rorad mi Got e bayi pi' puluwrad ko Chirofen ni bayi sul Kristus riy.

Gathi kemus ni pi' e athamgil nga lanin'rad ni fan ko ngiyal' nike yib e gafgow ngorad, machane ki yog ngorad ni ngar pired nrogon e girdi' nike mil farad ngak Kristus.

Tin ni bay riy

Tabolngin 1:1-2

N'en nike l'agan'uy ngay 1:3-12

Pong ko wok nib thothup 1:13-2:10

Rogon ni nge par girdi'en Kristus ko ngiyal' nike yib e gafgow ngorad 2:11-4:19

Rogon ni be pigpig girdi'en Kristus ngak Got u fithik' e sobut'an' 5:1-11

Tin tomur e thin 5:12-14

¹ Re babyor ney e yib rok Peter ni ir e apostel rok Jesus Kristus —

Ngak girdi'en Got ni Got e mel'egrad ni kar weargad ko nug nu Pontus, ngu Galatia, ngu Kapadocia, ngu Asia, ngu Bithynia ni yad be milnag e pogofan rodad.

² I mel'egmed Got ni Chitamangiy nrogon nike mu' i turguy u wan', ni nge ngongliymed fare Kan Nthothup rok ngam pired ni gimed ba thothup, ma gimed be fol rok Jesus Kristus me be'ech nagmed racha'en.

Ngi i ayuwegmed Got ma be pi' e gapas nga lanin'med nge yan i mus ngarogon.

N'en nike l'agan'uy ngay ni bayi m'ug nib riyul'

³ Ngad pininged e magaer ngak Got ni ir e Chitamngin e Somol rodad i Jesus Kristus! Ya bochan e ri be runguydad me pi' e yafos nib be'ech ngodad ni fan e faseg Jesus Kristus ko yam'. Ireray fan ni kad nanged ni tin ke l'agan'dad ngay e bay yib i m'ug nib riyul',

⁴ ere gadad be son ni nge yag ngodad e fla'ab ni ba ga' nike cha'riy Got ni fan ngak e tirok' e girdi', ni be cha'riy e pi tow'ath nem u tharmiy ni fan ngomed ko gin ndabiyag ni nge wod riy ara kireb fe kaday.

⁵ Pi fla'ab nem e gimed e fanmed, ni gimed e pi'in ke thapegmed Got ngak u daken gelngin ngu daken e michan' romed ngak, ma gimed be sonnag e gin ngam thapgad ngay, ni kan ngongliy rogon kan tay ni ngan dag ko ngiyal' ni nge mus e rran riy.

⁶ Ere mfelfelan'gad ngay, ni yugu aray rogon e chiney ndabisiy ni nge taganan'med nib ngoch

nap'an ni bochan e bo'or mit e gafgow ni gimed be tay nib sikeng ngomed.

⁷ Fan e pi gafgow ney e nge micheg nriyul' nib mich Got u wun'med. Mus ko gol ni ban'en nrayag ni ngan kirebnag ma yima sikengnag ko nifiy; ere ku errogon e michan' romed ngak Got, ni ban'en ni kab tolang puluwon ko gol, e ku errogon nthingar ni sikengnag, ni fan e nge yag ni par. Ma aram e ranog e sorok ngomed, me yag e fla'ab ngomed min tay famed ko fare Rran nra yib i m'ug Jesus Kristus riy.

⁸ Ba t'uf romed, ni yugu aray rogon ndamur guyed; ma mmich u wun'med, ni yugu aray rogon ndamur guyed e chiney; ma aram fan ni ba ga' e felfelan' ni gimed be tay, nib felfelan' ndabiyag ni ngan weliy ko thin,

⁹ ya gam'ingin e michan' romed ngak Got e keyag ngomed, ni aram e kam thapgad ngak Got.

¹⁰ Re kanawo' ney ni ir e yira thap riy ngak Got e ir e i gay e pi profet; ya yad e ra yi'iy niged e re tow'ath ney ni bayi pi' Got ngomed.

¹¹ Ur guyed rogon ni ngar pir'eged e ngiyal' nge rogon ni bay yib.* Ya Kan ni Thothup rok Kristus ni immoy u fithik'rad e yog e re ngiyal' i n'ey ni be yi'inyag e pi gafgow ni nge athangiliy Kristus, nge fla'ab ni bay yib nga tomuren.

¹² I Got e dag ngak e pi profet nem ni maruwel ni yad be tay e gathi yad e nge yib fan ngorad, ya gimed, ni aram e ur weliyed murung'agen e tin nib riyul' ni ir e kam rung'aged e chiney. Pi mol'og ko

* **1:11** ngiyal' nge rogon ni bay yib; *ara* mini' e cha'nem nge wu'in e nge yib.

fare Thin Ni Bfel' ni yad e ra welthingad u fithik' gelngin fare Kan Nthothup nni pi' u tharmiy nge yib e rogned e pi thin ney ngomed. Ireray e tin nib riyul' e thin ni mus ngak e pi engel ni yad ba'adag ni ngar nanged fan.

Pong ko wok nib thothup

¹³ Mu fal'eged rogon lanin'med ni ngam ngongolgad. Mi gimed tiyan'med ngari l'agan'med ko tow'ath ni yira pi' ngomed ko ngiyal' nra yib i m'ug Jesus Kristus.

¹⁴ Um folgad rok Got, ma tin nib kireb ni um m'ad ni bochan ko ngiyal' ndawor mu nanged Kristus riy e dab kum paged nge mang ir e i gagiyegnag pangimed.

¹⁵ Machane ngam pired ni gimed ba thothup u fithik' urngin e tin gimed be rin', ni bod rogon Got nib thothup ni ir e ke piningmed.

¹⁶ Ya be ga'ar e babyor nib thothup, "Thingar mpired ni gimed ba thothup, ya gub thothup."

¹⁷ Gimed ma pining Got ni Chitamangimed ko ngiyal' ni gimed ma meybil ngak, ni ir e ma pufthinnag urngin e girdi' nder ma laniyan', nra be' ma be yan u rogon e tin ni i rin'; aram fan nthingar mu pired ni n'umngin e yafos romed u roy u fayleng ni gimed be liyor ngak.

¹⁸ Ya gimed manang e n'en ni kan pi' nga puluwmed ni fan e ngan pithigmed u pangimed nib m'ayfan ni af ngomed rok pi chitamangimed ni kakrom. Gathi ban'en nrayag ni nge kireb, ni bod rogon e silber ara gol;

¹⁹ racha'en Kristus ni map' ni ba ga' fan e ir e ke pithigmed u pangimed nib m'ayfan, ni pi' ir ni bod

ba pifak e saf ndariy bang u dow nib kireb ara ba alit.

²⁰ Ni Got e turguy u m'on ko ngiyal' ni ba'aram ndawori sunumiy e fayleng riy, ma ke yib i m'ug ngomed ko tin tomur ney e rran ni bochmed.

²¹ Nu daken Kristus e mich Got riy u wun'med, me Got e faseg ko yam' nge pi' e fla'ab ngak; ere michan' nge pagan' romed e kam dugliyed nga daken Got.

²² Me ere chiney e kam machalbog niced gimed ni fan e kam folgad ko tin nib riyul', ma gimed be par nrib t'uf romed e pi'in ni gimed nike mich Kristus u wun'rad ni bod gimed, mra bigimed ma ngari t'uf rok bigimed u polo' i laniyan'.[†]

²³ Ya thin rok Got ni bay e yafos riy ma dabi m'ay bi'id e ke pingegmed kan gargelegmed bayay kam manged pifak reb e matam ni dabi yim' bi'id;

²⁴ ni bod rogon ni be yog e babyor nib thothup ni be ga'ar:

“Girdi' ni gubin e yad bod e pan,
ma urngin fel'ngirad e bod rogon e floras ko pan.

Bay yim' e pan, me mul e floras riy,

²⁵ machane thin rok Somol e bay i par ni dabi m'ay bi'id.”

Re thin nem e fare Thin Ni Bfel' ni kan machibnag ngomed.

2

Fare malang nib fos nge fare nam nib thothup

[†] 1:22 u polo' i laniyan'; boch e babyor e bay riy ni u gumircha'en nib machalbog.

¹ Aram fan ni ngam paged urngin mit e kireb; ndab ku um lifithed l'ugunmed, ara um dake moding niged gimed, ara i awan'med ngak be', ara umognd e thin nib kireb ngak be'!

² Mpired ni gimed bod e bitir ni kafin nni gargeleg, ni gubin ngiyal' ma be yib lamen e milik ngomed, ni milik nib machalbog ni fan nga lanin'med, ya ra um unumed mi gimed ilal ngam thapgad ngak Got.

³ Ni bod ni be yog e babyor nib thothup ni be ga'ar, "Kam limlimiyed feni gol Somol."

⁴ Mired ngak Somol, ni ir fare malang nib fos ni n'ag e girdi' ni lungurad e dariyfan, machane Got e turguy nri ba ga' fan.

⁵ Mired nrogon e malang nib fos ngam pi'ed gimed ngan fanaymed ko Tempel ni yibe toy ni Tempel ni bfel' u wan' Got, ni ir e bay mu pigpiggad riy ni bod rogon e pi prist ni yad ba thothup, ni ngam pi'ed ngak Got lanin'med ni be gagiyegnag fare Kan Nthothup nge pi maligach nib m'agan' Got ngay u daken Jesus Kristus.

⁶ Ya babyor nib thothup e be ga'ar:

"Kug mel'eg ba malang nri ba ga' fan,
ni ir e kug tay ni ir e re malang ni ba ga' fan u
Zion;
ni en nra michan' ngak e ri dabi kireban'."

⁷ Re malang ney e ba ga' fan ngomed e pi'in ke mich u wun'med; machane pi'in ndawori mich u wun'rad e ku errogon ni be yog e babyor nib thothup ni be ga'ar:

"Fare malang ni dabun e pi'in yad ma toy e naun
ya ra fineyed ndariyfan

e yan i aw ni aram e re malang ni ir e ba th'abi
ga' fan."

⁸ Ma ku bayang e babyor nib thothup e be ga'ar,
"Ireray fare malang ni bayi tun ay e girdi' ngay,
ni fare war ni bayi dol' nagraad."

Kar dol'gad ni bochan e de michan'rad ko thin rok
Got; aram e tin ke leamnag Got ngorad.

⁹ Machane gimed girdi'en fare nam nike
mel'egmed Got, ni gimed e pi prist rok e en
ni Pilung, ma gimed fare nam ni gimed ba
thothup, ni gimed girdi'en Got, ni mel'egmed
Got ni ngam wereged murung'agen e n'en nrib
fel' nike ngongliy Got, ni ir e piningmed u fithik'
e lumor ngambad nga fithik' e tamilang rok nrib
fel'.

¹⁰ Immoy ba ngiyal' ni um pired ni gathi gimed
girdi'en Got, machane chiney e kam manged
girdi'en; ma bay ba ngiyal' ni um pired nda mu
nanged e runguy rok Got, machane chiney e ke
runguymed Got.

Sib rok Got

¹¹ Pi tafager rog, ri gu be wenig ngomed, ya
gimed e milekag ni kambad ngaray nga fayleng!
Dab mu paged gimed ngak e tin be yim' e dowef
romed ni bochan, ni gubin ngiyal' ma be cham
ngak lanin'med.

¹² Ma susun e ngar um pired u fithik' e pi'in ndar
nanged Got ni bfel' pangimed, ya ngrogned nib
kireb e ngongol romed, me Chirofen ni sul Kristus
riy miyad nang ni bfel' e ngongol romed, ma aram
miyad yog e sorok ngak Got.

¹³ Bochan Somol ma aram fan ni ngam folgad rok urngin e pi'in yad be tay murung'agen e girdi'; ni aram e en ni *Emperor* ni ga',

¹⁴ nge pi governor, ni en ni pilung e l'oegrad ni ngar gechig niged e pi'in kireb e ngongol rorad miyad yog e sorok ngak e pi'in yad be ngongliy e ngongol ni bfel'.

¹⁵ Ya ba'aray e n'en nib m'agan' Got ngay: ba'adag ni ngam th'abed gulungan e pi'in balyang ndar nanged fan e n'en ni yad be yog, ni ngam th'abed gulungrad ko ngongol ni bfel' ni gimed be rin'.

¹⁶ Um pired ni gimed bogni' ni kam gilafgad ko kireb, machane gilaf ko kireb ni kam ted e dab mmaruwelgad ngay ni ngam upunguyed ban'en nib kireb, machane ngu'um ngongolgad nrogon e sib rok Got.

¹⁷ Mi gimed tayfan urngin e girdi', ma nge t'uf romed e picha' ni gimed nike mich Got u wun'rad, nge yib madgun Got u wun'med, mi gimed tayfan e en ni ir e *Emperor* ni ga'.

Gafgow ni tay Kristus ni ngad folwokgad riy

¹⁸ Gimed e pi tapigpig e thingar mu folgad rok e pi masta romed mi gimed tay farad, ni gathi kemus ni pi arorad ni ba gol ma yad ma finey laniyan' be', machane ku er rogomed ngak e pi arorad nib kireb e thin rorad ngomed.

¹⁹ Ra fal'eg Got wa'athmed ni bochan e ren'ey, ni fa'anra mu k'adedan'med ko amith ko gafgow nde mat'aw ni be tay e masta romed ngomed ni bochan e bay u wun'med e tin nib m'agan' Got ngay.

²⁰ Ya mang puluwon nra yib ngomed ni fa'anra mu k'adan'med ko dumow ni bay tapgin ni nge aw ngomed ni fan e kam rin'ed ban'en nib kireb? Machane fa'anra mu k'adan'med ko gafgow ni musko ngiyal' nib mat'aw e tin ni kam ngongliyed, ma ra fal'eg Got wa'athmed riy.

²¹ Ireray e ren'en ni ir e ke piningmed Got ngay; ya Kristus e ir e gafgow ni bochmed me dag ngomed rogon ni ngam folwokgad rok, ni aram e ngu'um leked luwan ay.

²² Ya dariy e denen ni ngongliy; ma dariy be' ni rung'ag ta'ab bugithin nde riyul' ni yib u l'ugun nga but'.

²³ Ma fa'an nog e thin nib kireb ngak ma de tay puluwon ni thin nib kireb; ma fa'an nni gafgow-nag ma de ga'ar e bayi fulweg taban ngak e pi'in yad be gafgownag, machane me pag fan urngin ban'en ngak Got, ni ir fare Tapufthin nib mat'aw.

²⁴ Kristus e ir e girngiy urngin e denen rodad nga daken me fek nge yan nga daken e kuruth, ni fan e ngad m'ad rok e denen ni gadad be par rok ngad chuwgad rok ma gadad par ni gadad be rin' e tin nib mat'aw. Maad'ad nike tay e ir e ke gol nagmed.

²⁵ Ya um moyed ni gimed bod e pi saf ni kar olobochgad; machane chiney e kan fulwegmed ni ngu'um leked Fa'anem ni ir e ma gafaliy e saf me ir e ma ayuweg lanin'med.

3

Pi leengiy nge pi figirngiy

¹ Ma ku er rogomed pi leengiy nthingar um folgad rok pi figirngimed, ni fan e fa'anra bay boch i yad ndawori mich e thin rok Got u wun'rad mrayag ni nge mich u wun'rad ni bochan pangimed. Ma aram e dakuriy fan bbugithin ni ngmogned ngorad,

² ya bay ra guyed rogon feni machalbog pangimed nge rogon ni gimed be tay farad.

³ Ma susun e dab mu ted ban'en nga dowmed ni nge fal'eg yaamed ngam pidoranggad, ni bod rogon ni gimed ma fal'eg rogon piyan lolugmed, ara churuwo' ni gimed ma tay nga dowmed, ara mad ni gimed ma yin'.

⁴ Ya lanin'med e nge par nib pidorang, ni aram e pidorang ni dabi m'ay ni aram e leam nib sumunguy ma ba gapas, ni ir e ba ga' fan u mit Got.

⁵ Ya aray rogon e pi'in ni ppin ni kakrom ni ur ngongliyed rogorad ni ngar pidoranggad, ni pi'in ni ppin ni yad ba yul'yul' ngak Got ma kar pired ni Got e ke l'agan'rad ngak; ma yad be fol rok figirngirad.

⁶ I Sarah e aram rogon; i fol rok Abraham mi i pining Sarah Abraham ni ga'ar "Masta rog." Gimed e chiney e kam manged bogi ppin ni pi-fak ni fa'anra um rin'ed e tin ni bfel' ma damur tamdaggad nga ban'en.

⁷ Ma ku er rogomed e pi'in ni pumo'on ni ngu'um pired pi leengimed ma thingar um nanged ni yad mme'waer ko pumo'on, ere thingar um ted farad; ya ku er rogorad nra pi' Got e tow'ath rorad ni yafos ni bod gimed. Mu rin'ed ni aray rogon nge dabi magawon ban'en ko meybil ni gimed be pi' ngak Got.

Gafgow ni yibe tay ni fan e tin nib mat'aw ni yibe rin'

⁸ Ere thingari gimed gubin ni nge ta'reb rogon e leam romed mu um runguyed gimed; me bigimed me t'uf rok bigimed nrogon e pi'in ni walag ni girdi'en Kristus, mu um pired ni bfel' e thin romed ngomed ma ba sobut' lanin'med ngomed.

⁹ Dab mu puluw nigned e tagan, ara mpuluw nigned e thin nib kireb; machane ngam fulweged taban nga ban'en ni bfel', ya ban'en ni bfel' e ke yog Got ni nge pi' ngomed ko ngiyal' ni fa'ani piningmed.

¹⁰ Ni bod ni be ga'ar e babyor nib thothup:
 “En ni ba'adag ni ngi i par nib felfelan'
 ma be finey ni nge guy e pi rran nib manigil,
 e thingari dabki yog e thin nib kireb
 ma thingari tal ndab ki i lifith l'ugun.

¹¹ Ma thingari pi' keru' ko tin nib kireb nge rin' e tin ni bfel';
 thingari sap'ay e gapas u polo' i leam rok.

¹² Ni fan e Somol e ke yiluy e changar rok ngak e pi'in yad bmat'aw
 ma gubin ngiyal' nma rung'ag e meybil rorad;
 machane ma togopluw ngak e pi'in yad ma ngongliy e tin nib kireb.”

¹³ I mini' e ra rin' e kireb ngomed ni fa'anra gimed be athamgiliy ni ngam ngongliyed e tin ni bfel'?

¹⁴ Machane fa'anra ngam gafgowgad ni fan e gimed be rin' e tin nib mat'aw, ma ri gimed ra felfelan'! Dab mu tamdaggad ngak e girdi', ma dabi magafan'med.

¹⁵ Machane ngam liyorgad ngak Kristus u lanin'med, mi gimed tay ni ir e Somol romed. Mu fal'eged rogomed ni gubin ngiyal' ni ngam pi'ed e fulweg ko n'en nra fith be' ngomed ni ngam weliyed u murung'agen e ren'en ni ir e ke l'agan'med ngay.

¹⁶ Machane ngam rin'ed u fithik' e sumunguy nge tayfan. Mpired ndariy ban'en ni be methan'med ngay ni ban'en nib kireb ni kam rin'ed, ni fan e nganognimed nga dalib ni aram rogon ni gimed be fol rok Kristus, ma pi'in karogned pangimed ni bfel' nga dalib e ngar tamra'gad ko thin ni karogned.

¹⁷ Ya kabfel' ni ngan gafgow ni bochan e yibe rin' e tin ni bfel', ni fa'anra ireray e tin ke finey Got ngodad, ko bin ngan ngongliy e tin nib kireb.

¹⁸ Ya Kristus e ir e yim' ni fan ko denen, nri ta'ab yay me mus, ni ir be' nib mat'aw me yim' ni fan ngak e girdi' nde mat'aw, ni fan e nge yag ni fekmed i yan ngak Got. Ya nli' ngem' e dowef rok, machane min faseg ni dabki yim';

¹⁹ me yan ni aram rogon nge machib ngak fapi kan ni ka ni kalbus nagra,

²⁰ ni pi kan nem e aram e picha' ni ur moyed ko biney e tamilang ma da ur folgad rok Got ko fa ngiyal'nem ni i son nagra Got riy u fithik' e gumaen', ni fa ngiyal' i n'em ni i toy Noah fare ark riy. Ri in e girdi' e ranod ngalan e re ark nem — ni yad meruk u gubin — e ra folgad nde li'rad e ran.

²¹ Re ran nem e be yip' fan e tawfe, ma tawfe e be yip' fan ni kam thapgad ngak Got e chiney, ma gathi bochan e alit u dowmed ni kan maluk-

nag, machane bochan e tin kamogned ngak Got u fithik' e tafinay ni bfel'. Tawfe e be yip' fan ni kam thapgad ngak Got u daken e fos ko yam' ni tay Jesus Kristus,

²² ni ir e ke yan nga tharmiy ke yan i par nga ba' ni mat'aw rok Got, ni ir e be gagiyegnag urngin e engel nge pi'in yad bay u tharmiy ni yad be tay murung'agen ban'en nge pi'in yad be yog e thin.

4

Pangiy nike thil

¹ Bochan e gafgow ni tay e dowef rok Kristus, e ku er rogomed nthingar mu feked e binem e leam nge pi' gelngimed ngam gelgad; ya en nra gafgow e dowef rok e dakir denen i yan.

² Ere chiney i yan ngam'on e thingari par pangimed u n'umngin nap'an e yafos romed u roy u fayleng ni Got e be gagiyegnag nrogon ni be finey, ma gathi tin nma yim' e girdi' ni bochan nde mat'aw u wan' Got e ir e nge gagiyegnag pangimed.

³ Ya ke n'uw nap'an ni um pired ni gimed be rin' e tin ni ba'adag e pi'in ndar nanged Got. Ya rogon pangimed ni immoy e um puwlaggad, ma um rin'ed e tin gimed be yim' ni bochan nde mat'aw u wan' Got, ma gimed be balyang ko rrum, ma gimed be un ko madnom ni yibe wagey riy, ma gimed be un ko mur ni yibe unum e rrum riy, ma gimed be tayfan ma gimed be meybil ko liyos nma meybil boch e girdi' ngay, ni ban'en nrrib kireb ni ngan rin'.

⁴ Pi'in ndar nanged Got e kar gin gad ni fan e dakumur uned ngorad ko ngongol nib kireb ni yad be ngongliy, ma aram fan ni yad be yog e thin nib kireb ngomed.

⁵ Machane bayi taw nga ba ngiyal' nra bagayad ma thingari weliy ngak Got urngin e ngongol ni i rin', ya Got e ke fal'eg rogon ke par ni nge pufthin-nag e pi'in yad ba fos nge pi'in ni karm'ad.

⁶ Ireray fan ni ku ni machibnag fare Thin Ni Bfel' ngak e pi'in ni karm'ad, ni yugu aram rogon ni kan gechig nagrad karm'ad nrogon e girdi', ya nge yag nra pired ni bod rogon Got ko binem e tamilang ni yad bay riy.

Rogon i ayuweg e tow'ath nike pi' Got ngodad

⁷ Ke chugur nga tungun urngin ban'en. Thingar um pired ni gimed be filmunguyan'med ma gimed be tiyan'med, nge yag ni um meybilgad.

⁸ Ma ren'en ni ir e th'abi ga' fan u fithik' urngin ban'en e ngari bigimed me t'uf rok bigimed, ya rogon nib t'uf be' rok be' e ra upunguy bo'or e denen.

⁹ Mbinged e tabinaw romed ngomed, ndab um gun'gun'gad.

¹⁰ Ra be' ma tow'ath rok nike pi' Got ngak ni nge gagiyegnag e thingari maruwel ngay nge yib fan ngak boch e girdi'.

¹¹ Cha' ni be machib e thingari machibnag e thin rok Got ngak e girdi'; ma cha' ni be pigpig e thingari pigpig u gelngin nike pi' Got ngak ni fan e nge urngin ban'en ni be rin' ma nganog e sorok ngak Got riy u daken Jesus Kristus, ni ir e bayi

par ni bay e fla'ab u pa' ma bay gelngin ndariy n'umngin nap'an! Amen.

Gafgow nma tay e pi'in girdi'en Kristus

¹² Pi tafager rog ni gimed ba t'uf rog, dab mu gin gad ko gafgow nib gel ni yibe tay ngomed ni ba sikeng ngomed, ni gowa ban'en ni kam gin gad ngay.

¹³ Machane ngam felfelan'gad ni gimed be un ko gafgow ni i tay Kristus, nge yag ni ngar mu felfelan'gad ko ngiyal' ni bay yib i m'ug ni be galgal ram'en.

¹⁴ Mu felfelan'gad ni fa'anra nog e thin nib kireb ngomed ni fan e gimed girdi'en Kristus; ya ra errogon ma fare Kan nib sorok ni aram fare Kan Nthothup rok Got e ke yib nga dakenmed.

¹⁵ Dariy bigimed nsusun e nge gafgow ni fan e ke thang e pogofan rok be', ara ke iring ban'en rok be', ara ke th'ab e motochiel, ara fan e be guy rogon ni nge gagiyeagnag e maruwel rok boch e girdi'.

¹⁶ Machane fa'anra ni gafgow nagmed ni bochan e gimed girdi'en Kristus ma dab mu tamra'gad ngay, ya ngam pininged e magaer ngak Got ni bochan e bay fithingan Kristus u dakenmed.

¹⁷ Ya ke taw nga nap'an ni nge tabab e pufthin, ma pi'in girdi'en Got e yad e som'on ni ngan pufthin nagradd. Ere fa'anra gadad e nge tabab rodad, ma uw rogon nra yan i mus ngak e pi'in nder pagan'rad ko fare Thin Ni Bfel'?

¹⁸ Ni bod rogon ni be yog e babyor nib thothup ni be ga'ar:

“Fa’anra be mo’maw’ rogon e girdi’ nib mat’aw
 ni ngar thapgad ngak Got ko binem e tami-
 lang,
 me ere mang e bay rin’ e pi’in ndariyfan Got u
 wun’rad nge pi’in yad ba tadenen?”

¹⁹ Ere pi’in yibe gafgow nagrad ni fan e bay fan u
 wan’ Got ni ngar gafgowgad e susun e ngu’ur pired
 ni yad be ngongliy e tin nib mat’aw ma kar paged
 farad ngak e en ni ir e ke sunumiyrad, ni gubin
 ngiyal’ ma be tay u gil’ e tin keyog nra rin’.

5

Pi’in yad e safrok Got

¹ Gu be wenig ngak e pi’in yad ba ilal u fithik’
 girdi’en e galesiya romed, ni gag bagayad; ni gag
 e ug guy nga owcheg e gafgow ni i tay Kristus, ma
 gu ra un ko re fla’ab ni ba’aram ni bay ni dag. Ere
 gu be wenig ngomed ni be lungug:

² gimed e ngu’um gafaliyed fare ran’ i saf ni
 Got e ke pi’ ngomed, ngu’um gafaliyed yad nib
 m’agan’med ngay nrogon nib m’agan’ Got ngay
 ni ngam rin’ed, ma gathi ngu’um rin’ed nde
 m’agan’med ngay. Mu ngongliyed e maruwel
 romed ni gathi kemus ni bochan e salpiy ni yibe
 pi’ riy ngomed, machane ngam ngongliyed ni fan
 e ri gimed ba’adag ni ngam pigpiggad ngak Got.

³ Dab mu guyed rogon ni ngam suweyed e
 pi’in kan pi’rad ngomed ni ngam gafaliyed yad,
 machane ngam pired ni bfel’ pangimed ya ngu’ur
 folwokgad romed.

⁴ Ya nge yib i m'ug e Cha' ni ir Pilungen e pi'in yad ma gafaliy e saf me yag ngomed fare te'eliyaw ko fla'ab ni dabi math ram'en bi'id.

⁵ Ma ku er rogomed e pi'in pagel nthingar mu folgad rok e pi'in pumo'on ni pi'ilal. Ma gimed gubin nthingar mon'ed madan e sobut' laniyan' nge bigimed me pigpig ngak bigimed; ya babyor nib thothup e be ga'ar, "I Got e ma togopluw ngak e pi'in nib tolangan'rad, mma ayuweg e pi'in nib sobut'an'rad."

⁶ Ere mu sobut' niged lanin'med u tan pa' Got nib gel gelngin, me fal'eg lanin'med ko ngiyal' ni be finey.

⁷ Mpaged fan urngin e magafan' romed ngak, ya be leamnag rogomed.

⁸ Mu tiyan'med ngam ayuwgad! Ya mo'onyan' ni ir e to'ogor romed e yugu be yan ni bod ba layon ni be tolul, ni be gay be' ni nge longuy.

⁹ Ere um pired nib muduwgil e michan' romed ngak Kristus mi gimed togopluw ngak fare mo'onyan', ya gimed manang ni pi'in yad be par u roy u fayleng ni polo' ni Kristus e ke michan'rad ngak e gafgow ni be yib ngomed e ku ir e be yib ngorad.

¹⁰ Ya bay mu gafgowgad ni dabi n'uw nap'an mi Got ni ir e ke pi' urngin ban'en ngodad, ni ir e ke piningmed ni ngam ta'ab girdi'gad Jesus Kristus ma ngam uned ko fla'ab rok ndariy n'umngin nap'an, e ir e bayi yal'uwegmed, me ta'med ni gimed bmuduwgil, me gel nagmed me ta'med nga daken e def nib muduwgil.

¹¹ I Got e bayi par gelngin ndariy n'umngin nap'an! Amen.

Tin tomur e thin

¹² Kug yoloy e re gi babyor ney nib ngoch ngomed ni Silvanus e ke ayuwegneg riy, ni kug tay ni ir reb i walagdad nrib yul'yul'. Gub adag ni nggu pi' e athamgil nga lanin'med, mu gu weliy ngomed kanawo'en nma ayuwegdad Got. Ere mpired u fithik' e re ayuw ney ni gimed bmuduwigil.

¹³ Bin ni walagmed e galesiya ni bay u Babylon,* ni ku errogen ni Got e ke mel'eg girdi'en e yad be yog ni nge felan' Got ngomed, ma ku errogen fakag i Mark.

¹⁴ Gimed ra mada' mu um farayed owchemed u fithik' e t'ufeg nrogon e pi'in ni girdi'en Kristus.

Nguum pired e pi'in ni gimed girdi'en Kristus nib gapas lanin'med.

* **5:13 BABYLON:** Rogon ni bay ko fare babyor ni Revelation, sana be yip' fan yu Rome.

Bible Ni Thothup
The Holy Bible in the Yapese language of the
Federated States of Micronesia

Copyright © 2007 Bible Society of Micronesia

Language: Yapese

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-12-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 13 Dec 2023

37b6628b-b71d-5df3-af33-fc1d4dd69788